

Kalado

Cordless Vacuum Cleaner

User Manual

KCV01



Menu

English.....	01-08
Deutsch	09-16
Français	17-24
Italiano	25-32
Español.....	33-40

Introduction

Dear New Kalado KCV01 Owner,

Thank you for choosing Kalado's KCV01 Cordless Vacuum Cleaner. We believe that this cordless vacuum will satisfy all your vacuuming needs.

Our Kalado team is always on standby to provide you top quality after sales serve.

Warranty: Your vacuum is under a **2-YEAR** guarantee from the date of purchase.

Online: Questions or concerns will be answered within **24 hours** by the Kalado Team.

Kalado Team

Email: service@kalado.com

Website: www.kalado.com

Safety Instructions

Important: Read all instructions before use. Retain instructions for future reference. Do not use in rain or leave outdoors while raining.

Warning: Basic safety precautions should always be observed when using an electrical appliance, including the following to reduce the risk of fire, electrical shock, or injury.

Personal Safety

1. Store indoors in a dry place out of reach of children.
2. Always use responsibly. This appliance is intended for use by able bodied and minded adults. For children 10+, or adults with physical or mental disabilities, only use under capable adult supervision.
3. Do not block the appliance's openings or hinder air flow. Keep openings free of any objects including dust, lint, clothing, fingers, and all body parts.
4. Use only manufacturer's recommended attachments as described in this manual; misuse or use of any accessory or attachment other than those recommended, may present a risk of personal injury.
5. Take extra care when cleaning stairs.
6. Keep the appliance and accessories away from hot surface.
7. Do not block the appliances openings or hinder air flow, keep openings free of any objects including dust, lint, clothing, fingers (and all parts of the body).
8. Particularly keep hair away from openings and moving parts.

Electrical Safety

1. Only use batteries and chargers supplied by the manufacturer.
2. Never modify the charger in any way.
3. The charger has been designed for a specific voltage. Always check that the main voltage is the same as stated on the rating plate.
4. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a fire hazard when used with another battery pack.
5. Before use, check the charger cord for signs of damage or ageing. A damaged or entangled charger cord increases the risk of fire and electric shock.
6. Do not abuse the charger cord.
7. Take care that the charger cord is used and stored carefully.
8. Do not pull by the cord to disconnect from the the socket. Grasp the plug and and pull to disconnect.
9. Don't wrap the cord around the charger when storing.
10. Keep the charger cord away from hot surfaces and sharp edges.
11. Supplied cord cannot be replaced. If the cord is damaged the charger should be discarded and replaced.
12. Do not handle the charger or the appliance with wet hands.
13. Do not store or charge the appliance outdoors.
14. The charger must be removed from the socket before removing the battery, cleaning or maintaining the appliance.

Battery Safety

1. This appliance includes Li-ion batteries, do not incinerate batteries or expose to high temperatures, as they may explode.
2. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
3. In an emergency situation contact professional help immediately.
4. Leaks from the battery cells can occur under extreme conditions. Do not touch any liquid that leaks from the battery. If the liquid that gets on skin wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, flush them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the battery an dispose of immediately in accordance with local regulations.
5. Shorting the battery terminals may cause burns or fire.
6. When the battery pack is not in use, keep it away from paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects that could make a connection from one terminal to another.
7. When you dispose of the appliance remove the battery and dispose of the battery safely in accordance with local regulations.

Service

1. Before using the appliance and after any impact, check for signs of wear or damage and repair if necessary.
2. Do not use the appliance if any part is damaged or defective.
3. Repairs should be carried out by a service agent or a suitably qualified person in accordance with relevant safety regulations. Repairs by unqualified persons could be dangerous.
4. Never modify the appliance in any way as this may increase the risk of personal injury.
5. Only use replacement parts or accessories provided or recommended by manufacturer.

Intended Use

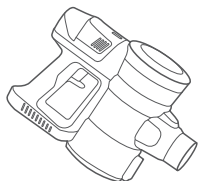
1. This appliance has been designed for domestic dry vacuum cleaning only.
2. Do not pick up liquids or use on wet surfaces.
3. Do not pick up anything that is flammable, burning or smoking.
4. Use only as described in this manual.
5. Don't use on concrete, tarmacadam or other rough surfaces.

Warning

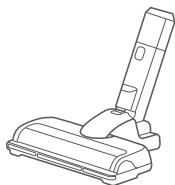
1. Do not use water, solvents, or polishes to clean the outside of the appliance; wipe clean with a dry cloth.
2. Never immerse the unit in water and do not clean in a dish washer.

Packing List

EN



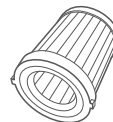
Handheld Vacuum



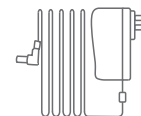
Floor Brush



Dusting Brush



Washable Filter



Power Adapter



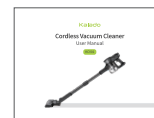
Attachment Clip



Crevice Tool



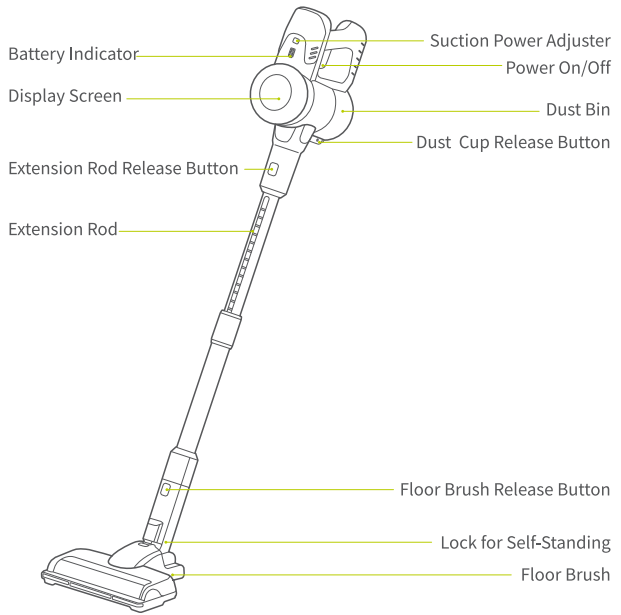
Extension Rod



Manual Booklet Set

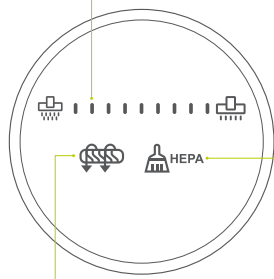
Product Overview

Product Parts Introduction



Display Screen Introduction

Suction Gear Status



Garbage Cleaning
Will turn red if the dust bin is full.

Roller Brush Cleaning

Turn red if the roller brush is covered with hairs.

Charging

Important: Please fully charge your vacuum cleaner before the first use.

Battery

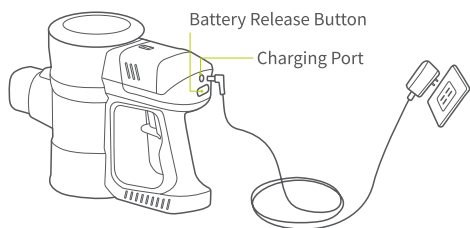
Battery Capacity: 2200mAh x7

Battery Charger Output: 31V




Charging Period: 5 hours

Installation Instruction

Battery attached to vacuum cleaner

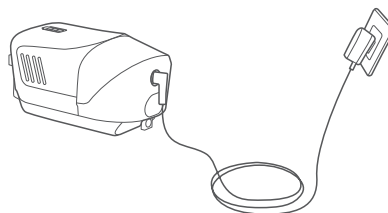


Battery Status Indicator

-  Low Battery (Battery indicator flashes for seconds and turns off)
-  Charging (Battery indicator is flashing)
-  Full Charged (Battery indicator is always on and no longer flashing)

Vacuum Degree	Suction Power	Battery Life
High	26KPA	14 Min
Middle	18KPA	20 Min
Low	12KPA	40 Min

Battery separated from vacuum cleaner

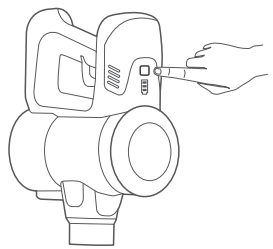


Notes

- Do not charge the vacuum cleaner while it's using.
- Do not take out the battery pack while connecting to the Handheld Vacuum for charging.
- It takes about 5 hours to reach a full charge.

Usage

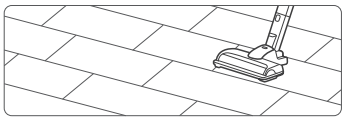
Working Modes



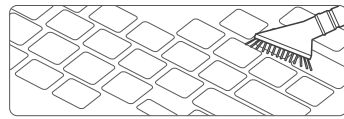
Speed Button
Three working Modes for option when using this vacuum cleaner.

Using Different Attachments

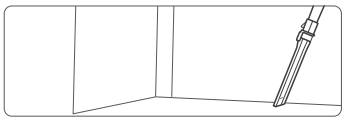
Floor Brush: Suitable for vacuuming wood, tile, marble, and carpets as well as for vacuuming up larger pieces of dirt and debris.



Dusting Brush: Suitable for vacuum cracks, desktop particles, computer keyboards, car garbage.



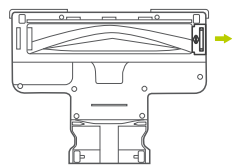
Crevice Tool: Suitable for vacuuming high places, curtains, corners of doors and windows, stairs and other hard-to-reach places.



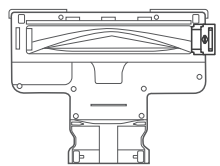
Maintenance

Cleaning the Roller Brush

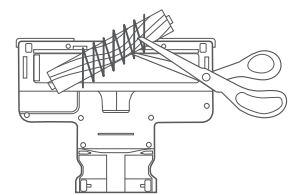
1) Disconnect the power supply and slide the brush lock to the right as shown in the figure.



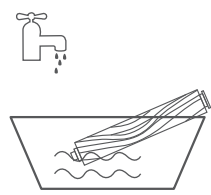
2) Slide the brush latch to the unlocked state.



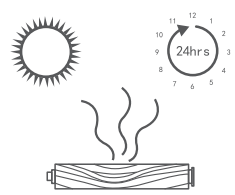
3) Take out the roller brush and clean the hair and other foreign matters on the roller brush.



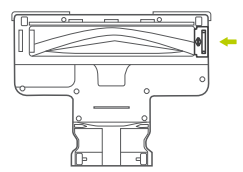
4) Wash the roller brush with water.



5) Dry the roller brush for 24 hours.



6) Install the roller brush back into the floor brush and slide the lock to the left until it is locked.



Vorwort

Lieber Besitzer des neuen Kalado KCV01,

vielen Dank, dass Sie sich für den kabellosen Staubsauger KCV01 von Kalado entschieden haben. Wir sind davon überzeugt, dass dieser kabellose Staubsauger all Ihre Erwartungen an einen Staubsauger erfüllen wird. Unser Kalado-Team ist immer bereit, Sie mit erstklassigem Service zu versorgen.

Garantie: Für Ihren Staubsauger gilt eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum.

Online: Fragen oder Beschwerden werden innerhalb von 24 Stunden durch das Kalado-Team beantwortet.

Kalado-Team

E-Mail: service@kalado.com

Website: www.kalado.com

Sicherheitshinweise

Wichtig: Lesen Sie vor dem Gebrauch das Handbuch durch. Bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf. Verwenden Sie das Gerät nicht im Regen und lassen Sie es bei Regen nicht im Freien.

Warnung: Bei der Verwendung eines elektrischen Geräts sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, einschließlich der folgenden, um Gefahr von Feuer, Stromschlag oder Verletzungen zu vermeiden.

Persönliche Sicherheit

1. Bewahren Sie das Gerät in geschlossenen Räumen an einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Verwenden Sie das Gerät stets verantwortungsbewusst. Dieses Gerät ist für den Gebrauch durch gesunde und aufmerksame Erwachsene bestimmt. Kinder ab 10 Jahren oder Erwachsene mit körperlichen oder geistigen Behinderungen sollten das Gerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
3. Blockieren Sie nicht die Öffnungen des Geräts und behindern Sie nicht den Luftstrom. Halten Sie die Öffnungen frei von jeglichen Gegenständen, einschließlich Staub, Flusen, Kleidung, Fingern und allen Körperteilen.
4. Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Anbaugeräte, wie in diesem Handbuch beschrieben. Bei unsachgemäßem Gebrauch oder Verwendung von nicht empfohlenem Zubehör oder Anbaugeräten besteht Verletzungsgefahr.
5. Seien Sie bei der Reinigung von Treppen besonders vorsichtig.
6. Halten Sie das Gerät und das Zubehör von heißen Oberflächen fern.
7. Halten Sie insbesondere Haare von den Öffnungen und beweglichen Teilen fern.

Elektrische Sicherheit

1. Verwenden Sie nur Batterien und Ladegeräte, die vom Hersteller geliefert werden.
2. Verändern Sie das Ladegerät in keiner Weise.
3. Das Ladegerät ist für eine bestimmte Spannung ausgelegt. Überprüfen Sie immer, ob die Netzspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
4. Ein Ladegerät, das für einen Batterietyp geeignet ist, kann bei Verwendung mit einem anderen Batterietyp eine Brandgefahr darstellen.
5. Überprüfen Sie das Ladekabel vor der Verwendung auf Anzeichen von Beschädigung oder Alterung. Ein beschädigtes oder verwickeltes Ladekabel erhöht die Gefahr eines Brandes oder elektrischen Schlages.
6. Missbrauchen Sie das Ladekabel nicht.
7. Achten Sie darauf, dass das Ladekabel sorgfältig verwendet und abgelegt wird.
8. Ziehen Sie nicht am Kabel, um den Stecker von der Steckdose zu trennen. Fassen Sie immer den Stecker an beim Ausstecken.
9. Wickeln Sie das Kabel beim Lagern nicht um das Ladegerät.
10. Halten Sie das Ladekabel von heißen Oberflächen und scharfen Kanten fern.
11. Das mitgelieferte Kabel kann nicht ausgewechselt werden. Wenn es beschädigt ist, muss das Ladegerät entsorgt und ausgetauscht werden.
12. Fassen Sie das Ladegerät oder das Gerät nicht mit nassen Händen an.
13. Lagern oder laden Sie das Gerät nicht im Freien.
14. Das Ladegerät muss von der Steckdose getrennt werden, bevor Sie den Akku herausnehmen, das Gerät reinigen oder warten.

Sicherheit der Batterie

1. Dieses Gerät enthält Lithium-Ionen-Batterien. Verbrennen Sie die Batterien nicht und setzen Sie sie keinen hohen Temperaturen aus, da sie explodieren können.
2. Aus dem Akku austretende Flüssigkeit kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.
3. Wenden Sie sich in einer Notsituation sofort an professionelle Hilfe.
4. Unter extremen Bedingungen kann es zu einem Auslaufen der Akkuzellen kommen. Berühren Sie keine Flüssigkeit, die aus dem Akku ausläuft. Wenn die Flüssigkeit auf die Haut gelangt, waschen Sie sie sofort mit Wasser und Seife. Wenn die Flüssigkeit in die Augen gelangt, spülen Sie sie sofort mindestens 10 Minuten lang mit sauberem Wasser aus und suchen Sie einen Arzt auf. Tragen Sie bei der Handhabung der Batterie Handschuhe und entsorgen Sie sie sofort gemäß den örtlichen Vorschriften.
5. Das Kurzschließen der Batteriepole kann zu Verbrennungen oder Feuer führen.
6. Wenn der Akku nicht benutzt wird, halten Sie ihn von Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen fern, die eine Verbindung zwischen den Anschlüssen herstellen könnten.
7. Wenn Sie das Gerät entsorgen, nehmen Sie den Akku heraus und entsorgen Sie den Akku sicher und entsprechend den örtlichen Vorschriften.

Kundendienst

1. Prüfen Sie das Gerät vor der Benutzung und nach jedem Aufprall auf Anzeichen von Verschleiß oder Schäden und reparieren Sie es gegebenenfalls.
2. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist.
3. Reparaturen sollten vom Kundendienst oder einer Fachkraft unter Beachtung der einschlägigen Sicherheitsvorschriften durchgeführt werden. Reparaturen durch nicht qualifizierte Personen bergen Gefahren in sich.
4. Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor, da dies die Gefahr von Verletzungen erhöhen kann.
5. Verwenden Sie nur Ersatzteile oder Zubehör, die vom Hersteller geliefert oder empfohlen werden.

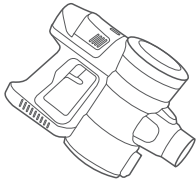
Einsatzbereich

1. Dieses Gerät ist ausschließlich für das Trockenstaubsaugen im Haushalt konzipiert.
2. Saugen Sie keine Flüssigkeiten auf und verwenden Sie es nicht auf nassen Oberflächen.
3. Nehmen Sie keine brennbaren, brennenden oder rauchenden Gegenstände auf.
4. Verwenden Sie das Gerät nur wie in diesem Handbuch beschrieben.
5. Verwenden Sie das Gerät nicht auf Beton, Asphalt oder anderen rauen Oberflächen.

Warnung

1. Reinigen Sie die Außenseite des Geräts nicht mit Wasser, Lösungsmitteln oder Polituren, sondern wischen Sie sie mit einem trockenen Tuch ab.
2. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein und reinigen Sie es nicht in der Spülmaschine.

Packliste



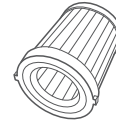
Handstaubsauger



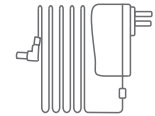
Bodenbürste



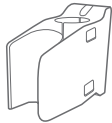
Staubbürste



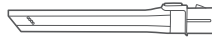
Washbarer Filter



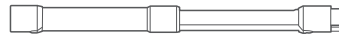
Netzadapter



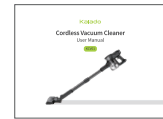
Aufsatz-Clip



Fugendüse



Erweiterungsstab



Handbuch Broschürenset

Aufladen

Wichtig: Bitte laden Sie Ihren Staubsauger vor der ersten Benutzung vollständig auf.

Batterie

Akku-Kapazität: 2200mAh ×7

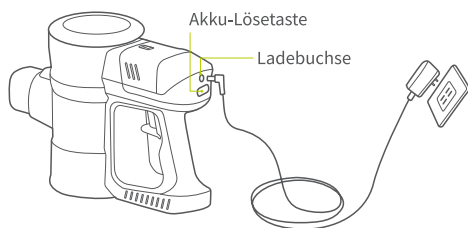
Ladegerät-Ausgang: 31V

Aufladezeit: 5 Stunden

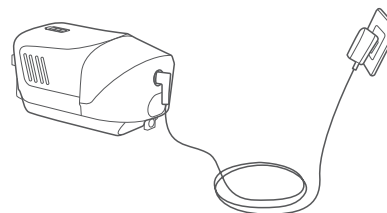
Vakuumgrad	Saugleistung	Battery Life
Hoch	26KPA	14 Min.
Mittel	18KPA	20 Min.
Niedrig	12KPA	40 Min.

Installation




Akku im Staubsauger eingesetzt



Battery separated from vacuum cleaner



Batteriestatus-Anzeige

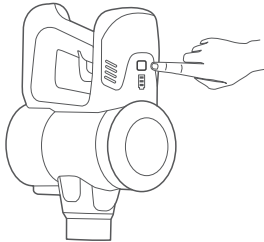
-  Niedriger Akkustand (Anzeige blinkt einige Sek. lang und schaltet sich aus)
-  Laufender Ladevorgang (Anzeige blinkt ständig)
-  Voll aufgeladen (Anzeige leuchtet ständig und blinkt nicht mehr)

Hinweise

- Laden Sie den Staubsauger nicht auf, während er in Betrieb ist.
- Nehmen Sie den Akku nicht heraus, wenn Sie ihn zum Aufladen an den Handstaubsauger anschließen.
- Es dauert etwa 5 Stunden, bis der Akku vollständig aufgeladen ist.

Benutzung

Betriebsarten

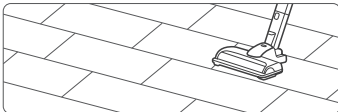


Geschwindigkeits-Taste

Bei Verwendung dieses Staubsaugers stehen drei Betriebsarten zur Auswahl.

Verwendung verschiedener Anbaugeräte

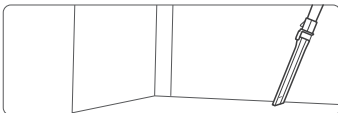
Bodenbürste: Geeignet zum Saugen von Holz, Fliesen, Marmor und Teppichen sowie zum Aufsaugen größerer Schmutzpartikel.



Staubbürste: Schreibtisch, Computertastaturen, Autoabfällen. Geeignet zum Saugen von Rissen, Partikeln auf dem



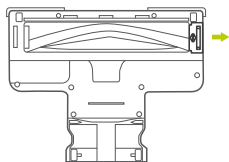
Fugendüse: Geeignet zum Saugen von hohen Stellen, Vorhängen, Ecken von Türen und Fenstern, Treppen und anderen schwer zugänglichen Stellen.



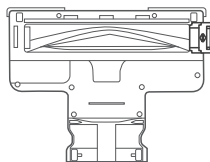
Wartung

Reinigen der Walzenbürste

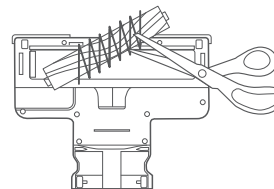
1) Trennen Sie die Stromversorgung und schieben Sie den Bürstenriegel nach rechts, wie in der Abbildung gezeigt.



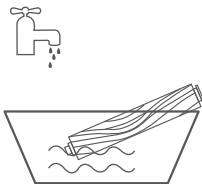
2) Schieben Sie den Bürstenriegel in den entriegelten Zustand.



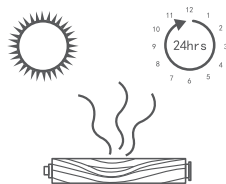
3) Nehmen Sie die Walzenbürste heraus und reinigen Sie die Haare und andere Fremdkörper auf der Walzenbürste.



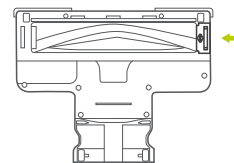
4) Waschen Sie die Walzenbürste mit Wasser.



5) Trocknen Sie die Walzenbürste 24 Stunden lang.



6) Setzen Sie die Walzenbürste wieder in die Bodenbürste ein und schieben Sie den Riegel nach links, bis die Bürste verriegelt ist.



Introduction

Cher nouveau propriétaire de Kalado KCV01,

Merci d'avoir choisi l'aspirateur sans fil KCV01 de Kalado. Nous sommes convaincus que cet aspirateur sans fil répondra à tous vos besoins en matière d'aspiration. Notre équipe Kalado est toujours prête à vous fournir un service après-vente de qualité.

Garantie: Votre aspirateur est couvert par une garantie de **2 ANS** à partir de la date d'achat.

Service en ligne: L'équipe Kalado répondra à vos questions et préoccupations dans les **24 heures**.

L'équipe Kalado

Courriel: service@kalado.com

Site Internet: www.kalado.com

Consignes de sécurité

Important: Lire les consignes avant l'utilisation. Conservez les consignes pour vous y référer ultérieurement. Ne pas utiliser sous la pluie ou laisser à l'extérieur lorsqu'il pleut.

Avertissement: Les précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées lors de l'utilisation d'un appareil électrique, notamment les suivantes, afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure.

Sécurité personnelle

1. Rangez à l'intérieur dans un endroit sec, hors de portée des enfants.
2. Utilisez toujours l'appareil de manière responsable. Cet appareil est destiné à être utilisé par des adultes valides et conscients. Pour les enfants de plus de 10 ans ou les adultes souffrant d'un handicap physique ou mental, utilisez-le uniquement sous la surveillance d'un adulte capable.
3. Ne bloquez pas les ouvertures de l'appareil et ne gênez pas la circulation de l'air. Gardez les ouvertures libres de tout objet, y compris la poussière, les peluches, les vêtements, les doigts et toutes les parties du corps.
4. N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant, tels que décrits dans ce manuel; une mauvaise utilisation ou l'utilisation de tout accessoire ou accessoire autre que ceux recommandés peut présenter un risque de blessure.
5. Faites très attention lorsque vous nettoyez des escaliers.
6. Gardez l'appareil et les accessoires à l'écart des surfaces chaudes.
7. N'obstruez pas les ouvertures de l'appareil et n'entravez pas la circulation de l'air.
8. Tenez particulièrement les cheveux hors des ouvertures et des pièces mobiles.

Sécurité électrique

1. Utilisez uniquement les batteries et les chargeurs fournis par le fabricant.
2. Ne modifiez jamais le chargeur de quelque manière que ce soit.
3. Le chargeur a été conçu pour une tension spécifique. Vérifiez toujours que la tension principale est la même que celle indiquée sur la plaque signalétique.
4. Un chargeur adapté à un type de batterie peut créer un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec un autre type de batterie.
5. Avant toute utilisation, vérifiez que le cordon du chargeur ne présente pas de signes d'endommagement ou de vieillissement. Un cordon de chargeur endommagé ou emmêlé augmente le risque d'incendie et de choc électrique.
6. N'abusez pas du cordon du chargeur.
7. Veillez à ce que le cordon du chargeur soit utilisé et rangé avec soin.
8. Ne tirez pas sur le cordon pour débrancher l'appareil de la prise. Saisissez la fiche et tirez pour le débrancher.
9. N'enroulez pas le cordon autour du chargeur lorsque vous le rangez.
10. Gardez le cordon du chargeur à l'écart des surfaces chaudes et des bords tranchants.
11. Le cordon fourni ne peut pas être remplacé. Si le cordon est endommagé, le chargeur doit être mis au rebut et remplacé.
12. Ne manipulez pas le chargeur ou l'appareil avec des mains mouillées.
13. Ne pas ranger ou charger l'appareil à l'extérieur.
14. Le chargeur doit être retiré de la prise avant de retirer la batterie, de nettoyer ou d'entretenir l'appareil.

Sécurité de la batterie

1. Cet appareil comprend des batteries Li-ion, ne pas incinérer les batteries ou les exposer à des températures élevées, car elles pourraient exploser.
2. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.
3. En cas d'urgence, contactez immédiatement une aide professionnelle.
4. Des fuites des cellules de la batterie peuvent se produire dans des conditions extrêmes. Ne touchez pas le liquide qui s'échappe de la batterie. Si le liquide entre en contact avec la peau, lavez-la immédiatement avec de l'eau et du savon. Si le liquide entre en contact avec les yeux, rincez-les immédiatement à l'eau claire pendant au moins 10 minutes et consultez un médecin. Portez des gants pour manipuler la batterie et mettez-la immédiatement au rebut conformément aux réglementations locales.
5. Le court-circuitage des bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
6. Lorsque la batterie n'est pas utilisée, tenez-la éloignée des trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques qui pourraient établir une connexion d'une borne à l'autre.
7. Lorsque vous mettez l'appareil au rebut, retirez la batterie et mettez-la au rebut en toute sécurité, conformément aux réglementations locales.

Service

1. Avant d'utiliser l'appareil et après tout impact, vérifiez les signes d'usure ou de dommages et réparez-les si nécessaire.
2. N'utilisez pas l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse.
3. Les réparations doivent être effectuées par un agent de service ou une personne dûment qualifiée, conformément aux règles de sécurité en vigueur. Les réparations effectuées par des personnes non qualifiées peuvent être dangereuses.
4. Ne modifiez jamais l'appareil de quelque manière que ce soit, car cela pourrait augmenter le risque de blessures corporelles.
5. N'utilisez que des pièces de rechange ou des accessoires fournis ou recommandés par le fabricant.

Utilisation prévue

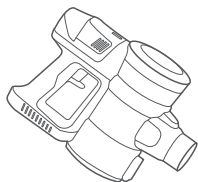
1. Cet appareil a été conçu pour le nettoyage domestique par aspiration à sec uniquement.
2. Ne pas aspirer de liquides ni l'utiliser sur des surfaces humides.
3. Ne pas aspirer d'objets inflammables, brûlants ou fumants.
4. N'utilisez que ce qui est décrit dans ce manuel.
5. Ne pas utiliser sur du béton, du tarmacadam ou d'autres surfaces rugueuses.

Avertissement

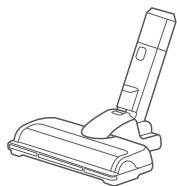
1. N'utilisez pas d'eau, de solvants ou de produits de polissage pour nettoyer l'extérieur de l'appareil; essuyez-le avec un chiffon sec.
2. Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau et ne pas le nettoyer dans un lave-vaisselle.

Liste des pièces jointes

FR



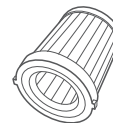
Aspirateur portable



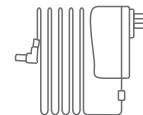
Brosse à plancher



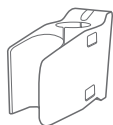
Brosse à épousseter



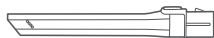
Filtre lavable



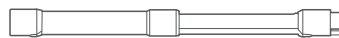
Adaptateur électrique



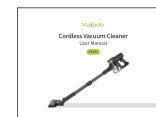
Pince de fixation



Outil de crevasse



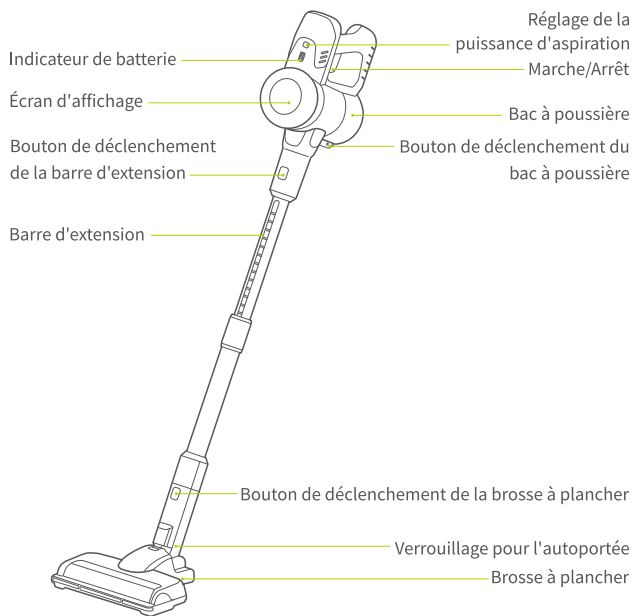
Barre d'extension



Ensemble de livrets d'instructions

Aperçu du produit

Introduction aux pièces du produit



Display Screen Introduction

État de la vitesse d'aspiration

- ||| Faible
- ||||| Moyen
- ||||||| Élevé



Charge

Important: Veuillez charger complètement votre aspirateur avant la première utilisation.

Batterie

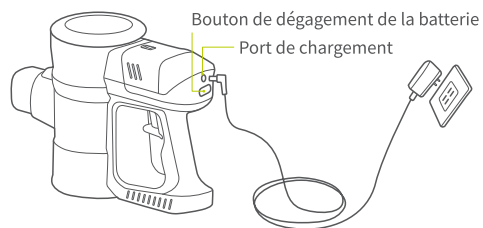
Capacité de la batterie: 2200mAh x7

Sortie du chargeur de batterie: 31V

Période de charge: 5 heures

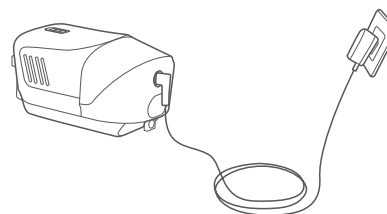
Instructions d'installation

Batterie attachée à l'aspirateur






Degré d'aspiration	Puissance d'aspiration	Autonomie de la batterie
Élevé	26KPA	14 Min
Moyen	18KPA	20 Min
Faible	12KPA	40 Min

Batterie séparée de l'aspirateur



Indicateur d'état de la batterie

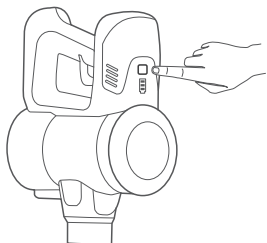
-  Batterie faible (le voyant de la batterie clignote pendant quelques secondes puis s'éteint)
-  En charge (le voyant de la batterie clignote)
-  Charge complète (le voyant de la batterie est toujours allumé et ne clignote plus)

Remarques

- Ne chargez pas l'aspirateur pendant qu'il est utilisé.
- Ne retirez pas le bloc batterie lorsque vous le connectez à l'aspirateur à main pour le charger.
- Il faut environ 5 heures pour une charge complète.

Utilisation

Modes de fonctionnement

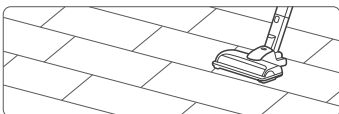


Bouton de vitesse

Trois modes de fonctionnement sont disponibles pour l'utilisation de cet aspirateur.

Utilisation de différents accessoires

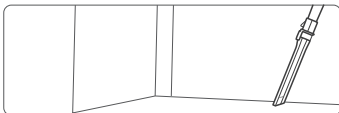
Brosse à plancher: Convient pour aspirer le bois, le carrelage, le marbre et les tapis ainsi que pour aspirer de gros morceaux de saleté et de débris.



Brosse à dépeussier: Convient pour aspirer les fissures, les particules du bureau, les claviers d'ordinateur et les déchets de la voiture.



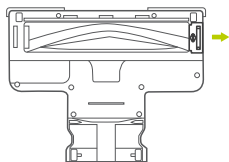
Outil de crevasse: Convient pour aspirer les endroits en hauteur, les rideaux, les coins des portes et fenêtres, les escaliers et autres endroits difficiles à atteindre.



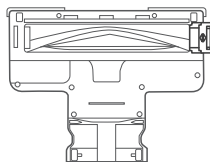
Entretien

Nettoyage de la brosse à rouleau

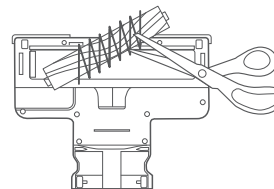
1) Débranchez l'alimentation électrique et faites glisser le verrou de la brosse vers la droite comme indiqué sur la figure.



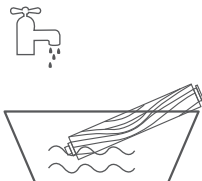
2) Faites glisser le verrou de la brosse à l'état déverrouillé.



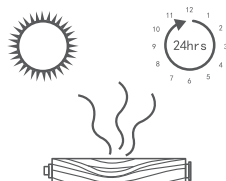
3) Sortez la brosse du rouleau et nettoyez les cheveux et autres corps étrangers sur la brosse du rouleau.



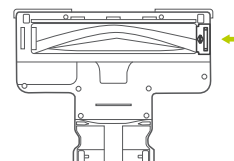
4) Lavez la brosse à rouleau avec de l'eau.



5) Faire sécher la brosse à rouleau pendant 24 heures.



6) Réinstallez la brosse à rouleau dans la brosse à plancher et faites glisser le verrou vers la gauche jusqu'à ce qu'il soit verrouillé.



Introduzione

Gentile Cliente del Nuovo Kalado KCV01,

Vogliamo ringraziarla per aver scelto l'Aspirapolvere Senza Fili Kalado KCV01. Siamo sicuri che questa aspirapolvere senza fili soddisferà tutte le sue esigenze di pulizia.

Il nostro team Kalado è sempre pronto a fornirle un servizio post-vendita di alta qualità.

Garanzia: la sua aspirapolvere è coperta da una garanzia di **2 ANNI** dalla data di acquisto.

Supporto Online: qualsiasi problema riceverà una risposta dal Team Kalado entro **24 ore**.

Team Kalado

E-mail: service@kalado.com

Sito Web: www.kalado.com

Istruzioni per la Sicurezza

Importante: leggere tutte le istruzioni prima dell'uso. Conservare le istruzioni per futuri riferimenti. Non usarlo sotto la pioggia o lasciarlo all'aperto mentre piove.

Avvertenza: le precauzioni di sicurezza di base devono essere sempre osservate quando si utilizza un apparecchio elettrico, comprese quelle indicate di seguito, in modo da ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni.

Sicurezza Personale

1. Conservare al chiuso e in un luogo asciutto fuori dalla portata dei bambini.
2. Usare sempre l'apparecchio in modo responsabile. Questo apparecchio è destinato all'uso da parte di adulti normodotati e senza disturbi mentali. I bambini di età pari o superiore a 10 anni o gli adulti con disabilità fisiche o mentali possono utilizzare l'apparecchio solo se sotto la supervisione di un adulto senza disabilità fisiche e mentali.
3. Non ostruire le aperture dell'apparecchio o ostacolare il flusso d'aria. Tenere le aperture libere da qualsiasi oggetto, inclusi polvere, lanugine, indumenti e tenere distanti le dita e tutte le altre parti del corpo.
4. Utilizzare solo gli accessori consigliati dal produttore e come descritto in questo manuale; l'uso improprio o l'uso di un qualsiasi accessorio diverso da quelli consigliati, può presentare un rischio di lesioni personali.
5. Prestare particolare attenzione quando si puliscono le scale.
6. Tenere l'apparecchio e gli accessori lontani da superfici calde.
7. Non ostruire le aperture dell'apparecchio o ostacolare il flusso d'aria. Tenere le aperture libere da qualsiasi oggetto, inclusi polvere, lanugine, indumenti e tenere distanti le dita (e tutte le altre parti del corpo).
8. In particolare, tenere i capelli lontani dalle aperture e dalle parti in movimento.

Sicurezza Elettrica

1. Utilizzare solo batterie e caricabatterie forniti dal produttore.
2. Non modificare mai il caricabatterie in alcun modo.
3. Il caricabatterie è stato progettato per una tensione specifica. Verificare sempre che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta dei dati.
4. Un caricabatterie adatto solo per un tipo di batteria può creare un pericolo di incendio se utilizzato con un altro pacco batteria.
5. Prima dell'uso, controllare il cavo di carica per segni di danneggiamento o invecchiamento. Un cavo di carica danneggiato o aggrovigliato aumenta il rischio di incendi e scosse elettriche.
6. Non utilizzare in modo improprio il cavo di carica.
7. Fare attenzione che il cavo di carica venga utilizzato e conservato con cura ed attenzione.
8. Non tirare il cavo per scollegarlo dalla presa. Afferrare sempre la spina e tirare per scollegare.
9. Non avvolgere il cavo attorno al caricabatterie quando messo da parte.
10. Tenere il cavo di ricarica lontano da superfici calde e spigoli vivi.
11. Il cavo in dotazione non può essere sostituito. Se il cavo è danneggiato, quindi anche il caricabatterie deve essere eliminato e sostituito.
12. Non maneggiare il caricatore o l'apparecchio con le mani bagnate.
13. Non mettere da parte o caricare l'apparecchio all'aperto.
14. Il caricabatterie deve essere rimosso dalla presa prima di rimuovere la batteria, effettuare la pulizia o eseguire la manutenzione dell'apparecchio.

Sicurezza della Batteria

1. Questo apparecchio include batterie agli ioni di litio, non incenerire o esporre a temperature elevate le batterie, poiché potrebbero esplodere.
2. Il liquido espulso dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.
3. In una situazione di emergenza contattare immediatamente l'assistenza professionale.
4. In condizioni estreme possono verificarsi perdite dalle celle della batteria. Non toccare il liquido che fuoriesce dalla batteria. Se il liquido viene a contatto con la pelle lavare immediatamente con acqua e sapone. Se il liquido viene a contatto con gli occhi, sciacquarli immediatamente con acqua corrente per almeno 10 minuti e consultare un medico. Indossare guanti per maneggiare la batteria e smaltirla immediatamente in conformità con le normative locali.
5. Il cortocircuito dei terminali della batteria può causare ustioni o incendi.
6. Quando il pacco batteria non è in uso, tenerlo lontano da clip metalliche, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici che potrebbero stabilire un collegamento tra un terminale all'altro.
7. Quando si smaltisce l'apparecchio, rimuovere la batteria e smaltirla separatamente in modo sicuro ed in conformità con le normative locali.

Assistenza Tecnica

1. Prima di utilizzare l'apparecchio e dopo ogni urto, verificare la presenza di segni di usura o danneggiamento ed eventualmente far riparare.
2. Non utilizzare l'apparecchio se una qualsiasi qualche parte è danneggiata o difettosa.
3. Le riparazioni devono essere eseguite da un agente dell'assistenza tecnica o da una persona adeguatamente qualificata in conformità con le norme di sicurezza pertinenti. Le riparazioni da parte di personale non qualificato possono essere pericolose.
4. Non modificare mai l'apparecchio in alcun modo poiché ciò potrebbe aumentare il rischio di lesioni personali.
5. Utilizzare solo parti di ricambio o accessori forniti o consigliati dal produttore.

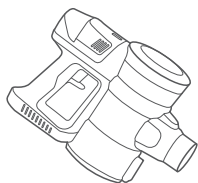
Destinazione d'Uso

1. Questo apparecchio è stato progettato esclusivamente per la pulizia a secco domestica.
2. Non aspirare liquidi né utilizzare l'apparecchio su superfici bagnate.
3. Non aspirare oggetti infiammabili, che stanno bruciando o emettendo del fumo.
4. Utilizzare solo come descritto in questo manuale.
5. Non utilizzare su cemento, asfalto o altre superfici particolarmente ruvide.

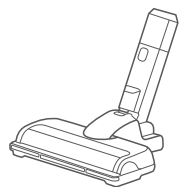
Attenzione

1. Non utilizzare acqua, solventi o lucidanti per pulire l'esterno dell'apparecchio; pulire solo con un panno asciutto.
2. Non immergere mai l'unità in acqua e mai pulire in lavastoviglie.

Elenco delle Parti Presenti nella Confezione



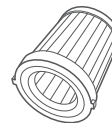
Aspirapolvere portatile



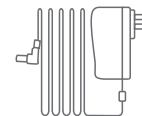
Spazzola per pavimenti



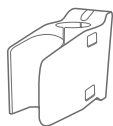
Spazzola per la polvere



Filtro lavabile



Adattatore di alimentazione



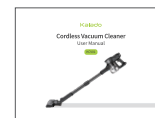
Clip di fissaggio



Accessorio per le fessure



Tubo prolunga



Libretto del Manuale d'Uso

Panoramica del Prodotto

Introduzione alle Parti del Prodotto



Introduzione al Display dello Schermo

Stato del meccanismo di aspirazione

- ||| Basso
- ||||| Medio
- ||||||| Alto



Effettuare la pulizia della spazzola a rullo

Diventa rosso quando la spazzola a rullo è
coperta da capelli/fili.

Caricare

Importante: caricare completamente l'aspirapolvere prima del primo utilizzo.

Batteria

Capacità della batteria: 2200 mAh x7

Uscita del caricabatterie: 31V

Tempo di carica: 5 ore

Istruzioni per l'Installazione

Batteria inserita nell'aspirapolvere

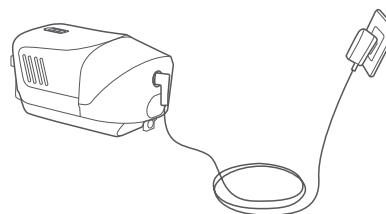


Spia dello Stato della Batteria

- Batteria scarica (l'indicatore della batteria lampeggia per pochi secondi e poi si spegne)
- In carica (l'indicatore della batteria lampeggia)
- Completamente carico (l'indicatore della batteria è sempre acceso e non lampeggia più)

Livello di aspirazione	Potenza di aspirazione	Durata della batteria
Alto	26KPA	14 Min
Medio	18KPA	20 Min
Basso	12KPA	40 Min

Batteria separata dall'aspirapolvere

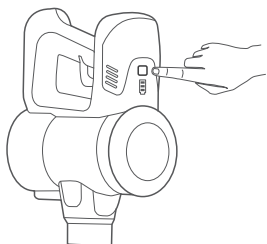


Note

- Non caricare l'aspirapolvere mentre è in uso.
- Non estrarre la batteria quando è collegata all'Aspirapolvere Portatile ed è in carica.
- Occorrono circa 5 ore per raggiungere una carica completa.

Utilizzo

Modalità di Funzionamento



Pulsante per la Velocità

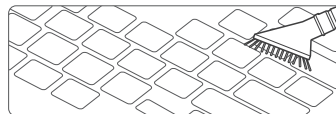
Vi sono tre modalità di funzionamento opzionali quando si utilizza questa aspirapolvere.

Utilizzare i Differenti Accessori

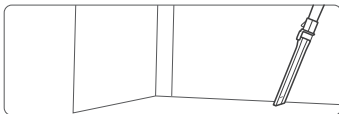
Spazzola per pavimenti: adatta per aspirare legno, piastrelle, marmo e tappeti, nonché per aspirare pezzi più grandi di sporco e detriti.



Spazzola per Spolverare: adatta per crepe, particelle di polvere sulla scrivania e sulla tastiera del computer, sporcizia presente nelle auto.



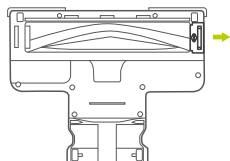
Accessorio per fessure: adatto per aspirare da posizioni elevate, per pulire le tende, gli angoli di porte, finestre, scale e altri luoghi difficili da raggiungere.



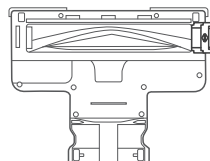
Manutenzione

Pulizia della Spazzola a Rullo

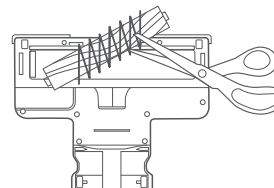
1) Scollegare l'alimentazione elettrica e far scorrere il blocco della spazzola verso destra come mostrato in figura.



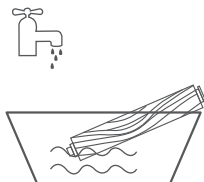
2) Far scorrere il blocco della spazzola fino allo stato di sbloccato.



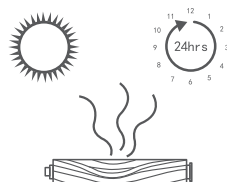
3) Estrarre la spazzola a rullo e pulire da capelli e altri corpi estranei presenti sulla spazzola a rullo.



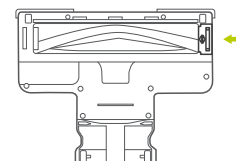
4) Lavare la spazzola a rullo con acqua.



5) Asciugare la spazzola a rullo per 24 ore.



6) Reinstallare la spazzola a rullo nella spazzola per pavimenti e far scorrere il blocco verso sinistra finché non si blocca.



Introducción

Estimado propietario de la nueva aspiradora Kalado KCV01,

Gracias por elegir la aspiradora sin cable KCV01 de Kalado. Creemos que esta aspiradora sin cable satisfará todas sus necesidades de aspiración.

Nuestro equipo Kalado está siempre a la espera para ofrecerle un servicio postventa de máxima calidad.

Garantía: Su aspiradora tiene una garantía de **2 años** a partir de la fecha de compra.

Asistencia online: Las preguntas o dudas que nos haga serán respondidas en **24 horas** por el equipo Kalado.

Equipo Kalado

Correo electrónico: service@kalado.com

Sitio web: www.kalado.com

Instrucciones de seguridad

Importante: Lea todas las instrucciones antes de su uso. Conserve las instrucciones para futuras consultas. No utilizar bajo la lluvia ni dejar al aire libre mientras llueve.

Advertencia: Siempre deben observarse las precauciones básicas de seguridad al utilizar un aparato eléctrico, incluyendo las siguientes para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones.

Seguridad personal

1. Almacene en un lugar seco y fuera del alcance de los niños.
2. Utilícelo siempre de forma responsable. Este aparato está destinado al uso por parte de personas adultas y sanas. Para los niños mayores de 10 años o los adultos con discapacidades físicas o mentales, utilícelo únicamente bajo la supervisión de un adulto capaz.
3. No bloquee las aberturas del aparato ni obstaculice el flujo de aire. Mantenga las aberturas libres de cualquier objeto, incluyendo polvo, pelusa, ropa, dedos y cualquier parte del cuerpo.
4. Utilice sólo los accesorios recomendados por el fabricante tal y como se describe en este manual; el uso indebido o la utilización de cualquier accesorio o aditamento distinto a los recomendados, puede presentar un riesgo de lesiones personales.
5. Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.
6. Mantenga el aparato y los accesorios alejados de superficies calientes.
7. No bloquee las aberturas del producto ni obstaculice el flujo de aire. Mantenga las aberturas libres de cualquier objeto, incluyendo polvo, pelusa, ropa, dedos (y todas las partes del cuerpo).
8. Mantenga el pelo alejado de las aberturas y de las partes móviles.

Seguridad eléctrica

1. Utilice únicamente baterías y cargadores suministrados por el fabricante.
2. Nunca modifique el cargador de ninguna manera.
3. El cargador ha sido diseñado para un voltaje específico. Compruebe siempre que la tensión principal es la misma que se indica en la placa de características.
4. Un cargador que es adecuado para un tipo de paquete de baterías puede crear un peligro de incendio cuando se utiliza con otro paquete de baterías.
5. Antes de utilizarlo, compruebe que el cable del cargador no presenta signos de daño o envejecimiento. Un cable de carga dañado o enredado aumenta el riesgo de incendio y de descarga eléctrica.
6. No abuse del cable del cargador.
7. Asegúrese de que el cable del cargador se utilice y almacene con cuidado.
8. No tire del cable para desconectarlo de la toma de corriente. Agarre el enchufe y tire para desconectarlo.
9. No enrolle el cable alrededor del cargador cuando lo guarde.
10. Mantenga el cable del cargador alejado de superficies calientes y bordes afilados.
11. El cable suministrado no se puede sustituir. Si el cable está dañado, el cargador debe ser desechado y reemplazado.
12. No manipule el cargador ni el aparato con las manos mojadas.
13. No almacene ni cargue el aparato al aire libre.
14. El cargador debe ser retirado de la toma de corriente antes de retirar la batería, limpiar o realizar el mantenimiento del aparato.

Seguridad de uso de la batería

1. Este aparato incluye baterías de iones de litio, no incinere las baterías ni las esponja a altas temperaturas, ya que pueden explotar.
2. El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.
3. En una situación de emergencia, póngase en contacto con ayuda profesional inmediatamente.
4. Las fugas de las celdas de la batería pueden producirse en condiciones extremas. No toque ningún líquido que salga de la batería. Si el líquido que entra en contacto con la piel se lava inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en los ojos, lávelos inmediatamente con agua limpia durante un mínimo de 10 minutos y busque atención médica. Utilice guantes para manipular la batería y deséchela inmediatamente de acuerdo con la normativa local.
5. Un cortocircuito en los terminales de la batería puede provocar quemaduras o un incendio.
6. Cuando el paquete de baterías no esté en uso, manténgalo alejado de clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan hacer una conexión de un terminal a otro.
7. Cuando se deshaga del aparato, retire la batería y deséchela de forma segura de acuerdo con la normativa local.

Servicio

1. Antes de utilizar el aparato y después de cualquier impacto, compruebe si hay signos de desgaste o daños y repárelos si es necesario.
2. No utilice el aparato si ve que alguna pieza está dañada o defectuosa.
3. Las reparaciones deben ser llevadas a cabo por un agente de servicio o una persona debidamente cualificada de acuerdo con las normas de seguridad pertinentes.
Las reparaciones realizadas por personas no cualificadas podrían ser peligrosas.
4. Nunca modifique el aparato de ninguna manera, ya que esto puede aumentar el riesgo de lesiones personales.
5. Utilice únicamente las piezas de repuesto o los accesorios suministrados o recomendados por el fabricante.

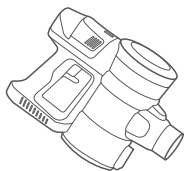
Uso previsto

1. Este aparato ha sido diseñado únicamente para la limpieza doméstica en seco con aspiradora.
2. No recoja líquidos ni lo utilice en superficies mojadas.
3. No recoja nada que sea inflamable, que arda o que humee.
4. Utilizar sólo como se describe en este manual.
5. No utilizar sobre hormigón, asfalto u otras superficies rugosas.

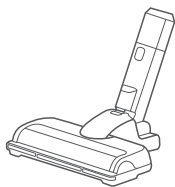
Advertencia

1. No utilice agua, disolventes o abrillantadores para limpiar el exterior del aparato; Limpie con un paño seco.
2. No sumerja nunca el aparato en agua y no lo limpie en un lavavajillas.

Contenido del embalaje



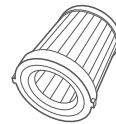
Aspiradora manual



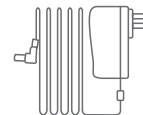
Cepillo para suelos



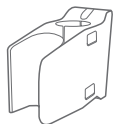
Cepillo para limpiar el polvo



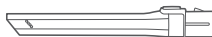
Filtro lavable



Adaptador de corriente



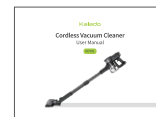
Clip de fijación



Boquilla estrecha



Tubo extensible



Manual de instrucciones

Descripción del producto

Descripción de las partes del producto



Descripción de la pantalla

Marcha seleccionada de aspiración

- ||| Baja
- ||||| Media
- ||||||| Alta



Limpieza de la basura

Se pondrá en rojo cuando el contenedor de polvo esté lleno.

Limpieza del cepillo del rodillo

Se pondrá en rojo cuando el cepillo del rodillo esté cubierto de pelos.

Carga

Importante: Cargue completamente su aspiradora antes del primer uso.

Batería

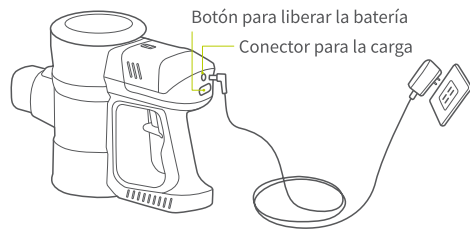
Capacidad de la batería: 2200 mAh x 7

Salida del cargador a la batería: 31 V




Tiempo de carga: 5 horas

Instrucciones de instalación

Batería acoplada a la aspiradora

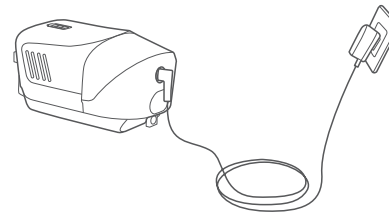


Indicador de estado de la batería

-  Batería baja (el indicador de batería parpadeará unos segundos y se apagará)
-  Carga (el indicador de batería parpadeará)
-  Carga completa (el indicador de la batería estará siempre encendido sin parpadear)

Grado de vacío	Potencia de aspiración	Duración de la batería
Alto	26KPA	14 Min
Medio	18KPA	20 Min
Bajo	12KPA	40 Min

Batería separada de la aspiradora

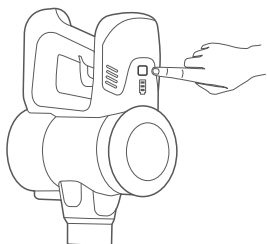


Anotaciones

- No cargue la aspiradora mientras se esté utilizando.
- No saque la batería mientras conecta la aspiradora de mano para cargar.
- La carga tarda alrededor de 5 horas para cargar completamente.

Utilización

Modos de uso



Botón de velocidad

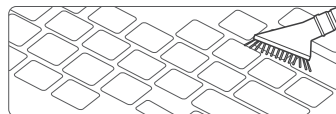
Hay tres modos de uso de la aspiradora.

Uso de diferentes accesorios

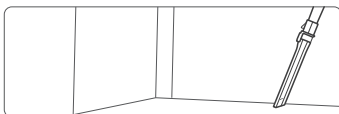
Cepillo para pisos: adecuado para aspirar madera, baldosas, mármol y alfombras, así como para aspirar suciedad y escombros más grandes.



Cepillo mini-motorizado: Para aspirar la suciedad, el pelo de las mascotas y otros residuos difíciles de los sofás, la ropa de cama y otras superficies de tela.



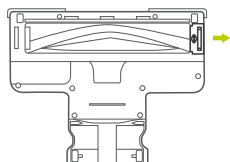
Boquilla estrecha: Adecuada para aspirar lugares altos, cortinas, esquinas de puertas y ventanas, escaleras y otros lugares de difícil acceso.



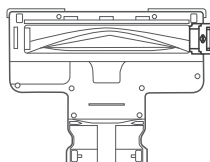
Mantenimiento

Limpieza del cepillo del rodillo

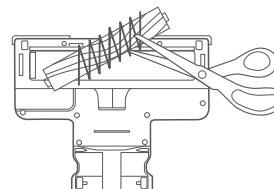
1) Desconecte la fuente de alimentación y bloquee el cepillo deslizando el bloqueo hacia la derecha como se muestra en la imagen.



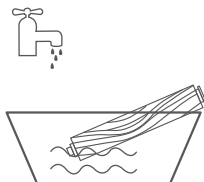
2) Deslice el pestillo lateral del cepillo hasta desbloquearlo.



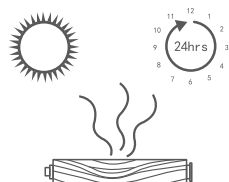
3) Sortez la brosse du rouleau et nettoyez les cheveux et autres corps étrangers sur la brosse du rouleau.



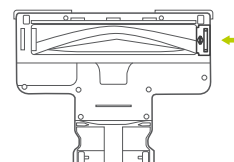
4) Limpiar el cepillo del rodillo con agua.



5) Secar el cepillo del rodillo durante 24 horas.



6) Poner el rodillo de nuevo en el cepillo para suelos y deslizar el cierre hacia la izquierda para bloquearlo.



FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

CE Statement

This product complies with the radio interference requirements of the European Community. Declaration of Conformity.

Hereby, Kalado LCC declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU.

For the declaration of conformity, visit the www.kalado.com

This product can be used across EU member states.

The adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Do not use the Device in the environment at too high or too low temperature, never expose the Device under strong sunshine or too wet environment.

The suitable temperature for Cordless Vacuum Cleaner and accessories is 0°C-40°C.

When charging, please place the device in an environment that has a normal room temperature and good ventilation.

It is recommended to charge the device in an environment with a temperature that ranges from 5°C~25°C.

CAUTION RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

The following importer is the responsible party (contact for EU matters only).

Importer: OPBC GmbH Oststr.

Importer Address: 6-12 40822 Mettmann Germany



Version 2.0



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Made in China